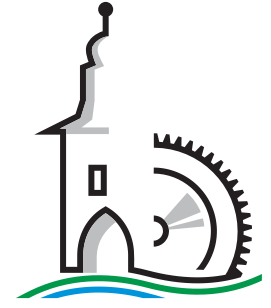




# Sömmerdaer Nachrichten



## AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 33

Mittwoch, den 25. Januar 2023

Nummer 2



### AUS DEM INHALT

#### Amtlicher Teil

- Amtliche Bekanntmachungen:  
- Bau- und Vergabeausschuss tagt ..... S. 3  
- Stadtrat tagt ..... S. 3
  
- Amtliche Bekanntmachung:  
Satzung über die achte Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) der Stadt Sömmerda ..... S. 3
  
- Amtliche Bekanntmachung:  
Satzung vom 16.01.2023 über die achte Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda vom 19.08.2002 ..... S. 3

#### Nichtamtlicher Teil

- Städtische Kindereinrichtung „Bummi“..... S. 4
- Rückblick Neujahrskonzert ..... S. 5
- Tourist-Information: Erweiterung Sömmerda-Präsent-Linie ..... S. 8
- Sternsinger zu Besuch ..... S. 9
- Modernste Technik im Schöpfwerk Sömmerda ..... S. 8
- Gedenkveranstaltung Holocaust-Gedenktag ..... S.9

#### Vereine und Verbände

- ASB Kreisverband Sömmerda e. V.: Böbis bunter Wintermarkt ... S. 11
- Förderverein Evangelische Schule Sömmerda e. V. .... S. 11

Rathaussturm 16.2.

FestSitzung 18.2.

WeiberFasching 16.2.

KinderFasching 19.2.

FestSitzung 17.2.

RosenMontag 20.2.

Kartenvorverkauf: Goldschmiede Lompe  
Tourist-Information Sömmerda





## AMTLICHER TEIL

### Amtliche Bekanntmachung

#### Bau- und Vergabeausschuss tagt

Die 25. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses findet am Montag, dem **30.01.2023, um 16:30 Uhr, im Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“, Mehrzweckraum 1. Etage, Straße der Einheit 27, 99610 Sömmerda** statt.

#### Vorläufige Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bestätigung der Niederschrift vom 21.11.2022 - öffentlicher Teil
3. Auftragsvergabe zum Bauvorhaben Ersatzneubau Brücke über den Flutgraben im Zuge des Biegenweges  
Vorlagen-Nummer: 030/2022
4. Übertragung des Landesprogrammes Hochwasserschutz an den Gewässerunterhaltungsverband Untere Unstrut/Helderbach Gewässer: Lossa  
Vorlagen-Nummer: 117/2022
5. Übertragung des Landesprogrammes Hochwasserschutz an den Gewässerunterhaltungsverband Untere Unstrut/Helderbach Gewässer: Monna  
Vorlagen-Nummer: 011/2023
6. Übertragung des Landesprogrammes Hochwasserschutz an den Gewässerunterhaltungsverband Untere Unstrut/Helderbach Gewässer: Scherkonde  
Vorlagen-Nummer: 012/2023

(Änderungen vorbehalten)  
Es folgt eine nichtöffentliche Sitzung. Interessierte Bürger sind zur öffentli-

chen Sitzung herzlich eingeladen.

Ich weise Sie darauf hin, dass die zum Zeitpunkt der Sitzung gültigen Corona-Schutzmaßnahmen einzuhalten sind.

gez. Wiebach  
Ausschussvorsitzender

### Amtliche Bekanntmachung

#### Stadtrat tagt

Die 31. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, dem **02.02.2023, um 16:30 Uhr, im Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“, Straße der Einheit 27, 99610 Sömmerda** statt.

#### Vorläufige Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Ehrenstadtratsmitglied  
Vorlagen-Nummer: 009/2023
3. Bebauungsplan Nr. 23 Mischgebiet „Erfurter Höhe“ der Stadt Sömmerda im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB-hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB  
Vorlagen-Nummer: 004/2023
4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 18 „Ersatzneubau Edeka-Markt / Böblinger Platz“ der Stadt Sömmerda im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB  
hier: Abwägungsbeschluss  
Vorlagen-Nummer: 005/2023
5. Beschluss zur Umsetzung des Feuerwehrbedarfsplanes  
Vorlagen-Nummer: 006/2023

6. Mitteilungen des Bürgermeisters
7. Fragestunde der Stadträte
8. Fragestunde der Bürger
9. Grundsatzbeschluss zur künftigen Gewerbeflächenentwicklung in Orlishausen  
Vorlagen-Nummer: 122/2022
10. Gestaltungssatzung der Stadt Sömmerda  
amtsinterne Handlungsrichtlinie zu Abweichungen hinsichtlich der Errichtung von Photovoltaikanlagen, Solarthermieanlagen oder sonstigen Anlagen zur Nutzung der erneuerbaren Energie auf vom öffentlichen Raum aus einsehbaren Dachflächen  
Vorlagen-Nummer: 126/2022
11. Seniorenbeiratssatzung der Stadt Sömmerda  
Vorlagen-Nummer: 003/2023

(Änderungen vorbehalten)

Es folgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Interessierte Bürger sind zur öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen.

Ich weise Sie darauf hin, dass die zum Zeitpunkt der Sitzung gültigen Corona-Schutzmaßnahmen einzuhalten sind.

Hauboldt  
Bürgermeister

### Amtliche Bekanntmachung

**der Satzung über die achte Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) der Stadt Sömmerda**

Die Stadt Sömmerda hat der Kommu-

nalaufsicht beim Landratsamt Sömmerda die vom Stadtrat am 08.12.2022 mit Beschluss-Nr. 128/2022 beschlossene Satzung über die achte Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) zur Genehmigung angezeigt. Mit Schreiben der Kommunalaufsicht bei dem das Landratsamt Sömmerda als untere staatliche Verwaltungsbehörde vom 19.12.2022 wurde die Satzung rechtsaufsichtlich genehmigt. Die mit Datum vom 16.01.2023 ausgefertigte Satzung über die achte Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Sömmerda, den 16.01.2023

Hauboldt  
Bürgermeister

### Amtliche Bekanntmachung

**Satzung vom 16.01.2023 über die achte Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda vom 19.08.2002**

Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) der Stadt Sömmerda vom 19.08.2002, zuletzt geändert durch die Satzung zur siebenten Änderung der BGS-EWS vom 07.10.2019, wird hiermit wie folgt geändert:

**Artikel 1  
Änderung des § 13 der BGS-EWS zum 01.01.2022**

Im § 13 der BGS-EWS erhält der Ab-

## IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

**Herausgeber:**  
Stadtverwaltung Sömmerda  
Marktplatz 3-4  
99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 350-0  
Telefax (03634) 621477  
E-Mail  
mail@stadtsoemmerda.de  
Internet www.soemmerda.de

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Bürgermeister  
Ralf Hauboldt  
**Redaktion:**  
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich  
Telefon (03634) 350-130  
Susanne Göpfert  
Telefon (03634) 350-131  
E-Mail  
pressestelle@stadtsoemmerda.de

**Druck:**  
Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH  
Flugstraße 9  
76532 Baden-Baden  
Internet  
www.badisches-druckhaus.de  
**Verteilung:**  
LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43  
98693 Ilmenau  
Internet: www.wittich.de  
Telefon: 03677 2050-50

**Erscheinungsweise:**  
Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.  
Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.  
Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de) als Download zur Verfügung.

#### Nächster Redaktionsschluss:

**Dienstag,  
31. Januar 2023, 18:00 Uhr  
für**

**Erscheinungstag:  
Mittwoch,  
den 08. Februar 2023**

**Beiträge bitte rechtzeitig  
senden an:**

**E-Mail:  
pressestelle@stadtsoemmerda.de**



satz 3 folgenden neuen Wortlaut:

„(3) Die Grundgebühr beträgt:

1. für Fälle des Absatz 1 Nr. 1: 48,00 Euro je Wohneinheit und Jahr
2. für Fälle des Absatz 1 Nr. 2: 0,55 Euro je Kubikmeter Wasserverbrauch i. S. d. § 14a Absätze 2 bis 4 und Jahr; mindestens jedoch 48,00 Euro pro Jahr“

**Artikel 2**

**Änderung des § 14a der BGS-EWS zum 01.01.2022**

Im § 14a der BGS-EWS erhält der Satz 1 im Absatz 8 folgenden neuen Wortlaut: „Die Einleitungsgebühr für die Schmutzwasserentsorgung beträgt bei

1. Einleitung von Schmutzwasser ohne Vorbehandlung in einer Grundstückskläranlage 2,30 Euro/m<sup>3</sup>,
2. Einleitung von Schmutzwasser unter Vorbehandlung in einer Grundstückskläranlage 1,04 Euro/m<sup>3</sup>.“

**Artikel 3**

**Änderung des § 14b der BGS-EWS zum 01.01.2022**

Im § 14b der BGS-EWS erhält der Absatz 8 folgenden neuen Wortlaut:

„(8) Die Einleitungsgebühr beträgt 0,56 Euro pro Quadratmeter Gebührenbemessungsfläche und Jahr.“

**Artikel 4**

**Änderung des § 15 der BGS-EWS zum 01.01.2022**

Im § 15 der BGS-EWS erhält der Absatz 2 folgenden neuen Wortlaut:

„(2) Die Gebühr beträgt:

- a) 34,21 Euro je m<sup>3</sup> Abwasser aus einer abflusslosen Grube,
- b) 40,00 Euro je m<sup>3</sup> Abwasser (Fäkal Schlamm) aus einer Grundstückskläranlage.“

**Artikel 5**

**Ermächtigung zur Neubekanntmachung**

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Beitrags- und Gebührensatzung vom 19.08.2002 mit dem sich aus dieser und den vorangegangenen Änderungsatzungen ergebenden Wortlaut neu bekannt zu machen.

**Artikel 6**

**Inkrafttreten**

- (1) Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Abweichend vom Absatz 1 treten die Artikel 1 bis 4 dieser Satzung rückwirkend zum 01.01.2022 in Kraft.

ausgefertigt:

Sömmerda, den 16.01.2023

Hauboldt

Bürgermeister

(Siegel)

## 99. Geburtstag von Waltraud Metz

### Viele Erinnerungen an ein langes Leben

Seit nunmehr 99 Jahren ist der 31. Dezember, Silvester, der Geburtstag von Waltraud Metz.

Nachträglich gratulierte Bürgermeister Ralf Hauboldt der Seniorin am 10. Januar zum Geburtstag. Neben herzlichen Glückwünschen überbrachte er ein Präsent sowie einen Blumenstrauß.

Der Besuch fand im Seniorenheim Pro Seniore statt, in dem die gebürtige Sömmerdaerin seit einigen Jahren lebt. Neben dem Bürgermeister gehörten auch zwei Patentöchter zu den Gratulanten. Sie gehörten bereits am eigentlichen Geburtstag von Waltraud Metz zur kleinen Kaffeerunde.

Wenn auch Kraft und Beweglichkeit bei der Seniorin nicht mehr so richtig wollen - das Fernsehprogramm für die tägliche Unterhaltung kann sie mit ihren Augen und Ohren noch mitverfolgen.

Ihr Alltag verlaufe ziemlich ruhig und so freue sie sich jedesmal, wenn ihre Kinder und Enkelkinder anrufen.

An viele Episoden aus ihrem langen Leben kann sich Waltraud Metz noch erinnern. Und so erzählte sie mit Freude von ihren schönsten Jahren, als sie mit ihrem Mann und den Kindern auf dem Inselfeld im Thüringer Wald lebte und dort arbeitete.

Auch an das stets rege Treiben am Sömmerdaer Bahnhof, an dem sie den Kiosk betrieb, erinnere sie sich gerne zurück.

Verreist sei sie in ihrem Leben auch öfter - sogar bis in die Dominikanische Republik.

Neben Fotos der Familie schmückt seit dem neuen Jahr auch eine Ehrenurkunde zum 99. Geburtstag das Zimmer von Waltraud Metz im Seniorenheim.

## Städtische Kindereinrichtung „Bummi“

### Kindergarten bietet Spiele-Auswahl für zu Hause an

Seit kurzem ist sie geöffnet – die KiTa-Spielothek in der städtischen Kindereinrichtung „Bummi“ im Ortsteil Leubingen. An die 15 Spiele stehen zur Verfügung. Aus ihnen können sich Kita-Kinder und ihre Eltern auswählen, welche der Spiele sie gern zu Hause gemeinsam spielen möchten.

Eine bundesweite Initiative des Vereins „Mehr Zeit für Kinder e. V.“ in Zusammenarbeit mit dem ZNL Transferzentrum für Neurowissenschaften und Lernen macht das Projekt KiTa-Spielothek möglich. Bundesweit können Kindertagesstätten und Kinderkrippen eine hochwertige Spiele-Ausstattung gewinnen. Die Kita „Bummi“ bewarb sich dafür vergangenes Jahr und gehört zu den Gewinnern.

Das Team der städtischen Kinderein-

richtung möchte mit dem Spieleangebot zum Ausleihen Familien der Kita-Kinder animieren, sich bewusst Zeit füreinander zu nehmen, gemein-



Rudi, Ben und Lennox (v. l.) freuen sich über die Spiele und darauf, sie zu Hause in Familie zu spielen.

sam Spaß beim Spielen zu haben. Gerade auch beim gemeinsamen Spielen wird deutlich, wo Kinder in ihrer

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Geburtstagsglückwünsche

Die Stadtverwaltung Sömmerda übermittelt herzliche Glückwünsche auch nachträglich an:

**Herrn Peter Rödger zum 75. Geburtstag**

Allen hier nicht genannten Jubilaren ebenso herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen.

**Hinweis:**

Möchten Sie zu Ihrem 70., 75., 80., 85., 90., 95., 100. oder höheren Geburtstag in den „Sömmerdaer Nachrichten“ unter der Rubrik „Wir gratulieren“ benannt werden, füllen Sie bitte ein Formular aus und lassen Sie es der Pressestelle digital oder postalisch zukommen.

Das Formular gibt es online unter:

[soemmerda.de/stadt/stadtinformationen/amtsblatt](http://soemmerda.de/stadt/stadtinformationen/amtsblatt)

Entwicklung stehen, was sie können – ein wichtiges Feedback für die Eltern, sieht Kita-Leiterin Kirstin Grünewald darin einen der vielen Gründe, warum



Kita-Leiterin Kirstin Grünewald mit der mobilen KiTa-Spielothek.

sich die Einrichtung beworben hat.

Zudem bietet die KiTa-Spielothek die Möglichkeit, viele verschiedene Spiele zu testen, denn in einer so großen Auswahl stehen sie zu Hause eher selten bereit.

Der Mehrzeit für Kinder e. V. möchte damit die Erziehungspartnerschaften zwischen Erzieher:innen und Eltern ausbauen und die Spielkultur innerhalb der Familien stärken.

Vor dem Start des Projektes KiTa-Spielothek im „Bummi“ jetzt im Januar hat das Team einige Eckdaten festgelegt: Ausleihtag ist immer am 2. Donnerstag im Monat, die Ausleihfrist beträgt zwei Wochen.

Sind es jetzt Spiele, die sich an Eltern mit ihren im Schnitt drei- bis sechsjährigen Kindern richten, möchte die Kita „Bummi“ gern auch Spiele für unter Dreijährige anbieten, mit denen sie und die Eltern sich zu Hause gemeinsam beschäftigen können. Und Kirstin Grünewald und ihr Team wollen noch weiter gehen. „Kleine Ratgeber oder Zeitschriften speziell für Eltern mit Beiträgen und Tipps rund um Erziehung, Gesundheit der Kinder etc. könnten wir uns für eine Ausleihe vorstellen“, so die Kita-Leiterin.

Doch das ist in die Zukunft gedacht. Jetzt ist das Team erst einmal gespannt, wie das Projekt KiTa-Spielothek bei Kindern und Eltern ankommt. In einem halben Jahr wird ein Fragebogen dazu an die Eltern gehen.

Und vielleicht kommt seitens der Eltern auch noch die eine und andere neue Idee hinzu.

blikum mit. Im Takt mit den Fingern schnipsen, mitsummen - kein Problem. Das ca. 300-köpfige Publikum war dabei. Und konnte miterleben, dass „Spiel mir das Lied vom Tod“ auch ohne Mundharmonika und „Axel F.“ auch ohne Computer gespielt werden können.

Vier Vereine kamen nicht nur in den musikalischen Genuss, sondern konnten ihre Vereinskasse auch um jeweils 625 Euro vom Erlös des Neujahrskonzertes aufstocken. Christina Rippel (Heimatfreunde Leubingen), Cindy Paternoga (Run4Kids), Ariane Becke (Förderverein Kita „Glückliche Zukunft“) und Christian Güttel (Schal-

gen und Kedainiai. Angesprochen wurde vom Bürgermeister ebenso der Krieg in der Ukraine sowie die Herausforderungen, die sich für Sömmerda einschließlich der seitens der Verwaltung organisierten Abholaktion ukrainischer Kriegsflüchtlinge aus Polen ergaben.

Für 2023 stehen beispielsweise der Straßenbau Gartenberg im 2. Bauabschnitt, weitere Sanierungsarbeiten am Rathaus, Planungen für das neue Wohngebiet „Am Gartenberge“ sowie als Hauptschwerpunkt der Abriss und Neubau der Kita „Flax und Krümel“ in Holzbauweise (Start im 3. Quartal) in der Haushaltsvorlage.



Kultur-Abteilungsleiter, Bürgermeister sowie die vier Vertreter der Vereine mit den Spendenschecks auf der Bühne.

lenburger e. V.) nahmen die symbolischen Schecks entgegen.

Zuvor hatte Bürgermeister Ralf Hauboldt Publikum und Gäste, unter ihnen auch Vertreter von Sömmerdas Patenkompanie aus Bad Frankenhausen, begrüßt und Rückschau sowie Ausblick auf städtische Geschehen gehalten.

Er ging unter anderem auf die Preissteigerungen und deren Folgen für städtische Projekte, auf die abgeschlossene Stadtmaueranierung im mittlerweile 13. Bauabschnitt, die seit Anfang 2022 laufende Rathausanierung sowie abwasser- und trinkwasserseitig abgeschlossenen Arbeiten im 2. Bauabschnitt auf dem Gartenberg ein. Durchgeführte städtische Feste und Veranstaltungen wurden ebenso erwähnt wie Besuche in den beiden Partnerstädten Böblin-

Doch zurück zum musikalischen Part des Neujahrskonzertes. „Wir fühlen uns unheimlich wohl hier“ vom Solina Cello Ensemble und Michael Gundlach war zugleich Kompliment an das Publikum als auch an das dreiköpfige Organisationsteam der Kulturabtei-



Zu den Gästen des Neujahrskonzertes gehörten auch Hauptfeldwebel Michael Radziwill, Major Christopher Richter sowie Oberstabsgefreiter Tim Richter (v. l.) von der Patenkompanie.

lung um Stefan Schmidt sowie ans Volkshaus-Team. Das Publikum im Volkshaus dankte für den musikalischen Sonntag-Vormittag auf hohem Niveau mit viel Applaus.

## Neujahrskonzert mit Filmmusik kam gut an

### Schecks aus Konzerterlös gingen an vier Sömmerdaer Vereine

Drei Celistinnen, ein Pianist, ein breites Repertoire an (bekannten) Filmmusiken und eine humorvolle Moderation - mehr brauchte es am 08. Januar im Volkshaus nicht, damit das Publikum mitging.

Für das Neujahrskonzert 2023 der Stadt Sömmerda hatte Stefan

Schmidt, Abteilungsleiter Kultur bei der Stadtverwaltung, sozusagen das richtige Händchen bei der Auswahl der Künstler\*innen bewiesen.

Das Solina Cello Ensemble mit Katrin Bahnierl, Jana Ludwig und Heike Schuch sowie als Verstärkung Michael Gundlach am Klavier riss das Pu-





## Seniorenrat der Stadt Sömmerda

**Sicherheitsbegleiter will über Betrugsmaschen aufklären und beratend zur Seite stehen**

Aus aktuellem Anlass möchte ich mich in meiner Position als Sicherheitsbegleiter für Senioren vorstellen.

In unserer Region sind vermehrt Betrugshandlungen über WhatsApp und SMS aufgetreten. Dabei geben sich die Täter als Kinder der Geschädigten aus, die angeblich eine neue Handynummer hätten. Sie bitten um Geld, um Rechnungen zu begleichen.

Tätigen Sie nicht leichtfertig Überweisungen. Oft werden ausländische Zielkonten angegeben, das sollte Misstrauen erwecken. Mir ist es ein persönliches Anliegen, die Senioren von Sömmerda über solche Betrugsmaschen aufzuklären.

Natürlich kann ich Ihnen auch bei anderen Themen beratend zur Seite stehen: unter anderem dem Enkeltrick, Internetkriminalität, Schutz vor Ein-

bruch, E-Mail-Betrugsmaschen etc. Gern können Sie mich dazu telefonisch kontaktieren unter 03634 601067 oder per Mail an: [hintermeierpeter@aol.com](mailto:hintermeierpeter@aol.com).

### Themensuche per Umfrage für Seniorenforum

Der Seniorenbeirat möchte in diesem Jahr erneut ein Forum für Senioren veranstalten. Dazu startet eine Umfrage über Themen, die die Senioren von Sömmerda interessieren. Eigene Wünsche können Sie gern an Frau Schwarze per Mail an [soziales@stadtsoemmerda.de](mailto:soziales@stadtsoemmerda.de) richten oder

telefonisch 03634 350-250 bis zum 28.02.2023 mitteilen.

### Mögliche Themenvorschläge:

- Leistungen bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit
- Allgemeine Krankenpflege
- Altern als Entwicklungsprozess
- Altersgerechte Ernährung
- Arzneimittellehre
- Erste Hilfe
- Gesundheitsförderung
- Körperliche Aktivitäten und Sport
- Ü60 Computer-/Smartphone-Kurs
- Abwechslungsreiche Alltagsgestaltung

Peter Hintermeier/kom. Vorstand

**SFZ WINTERFERIEN 2023**  
TÄGLICH GEÖFFNET VON 09:00 - 17:00  
MIT MITTAGSIMBISS

MO 13.02	SPIELETAG
DI 14.02	DANAHIL URWALD- UND WÜSTENLANDSCHAFT IM ECAPARK ERFURT
MI 15.02	SPIELETAG
DO 16.02	SCHWIMMBAD AVENIDA THERME HONENFELDEN
FR 17.02	KINOTAG: "DER POLAREXPRESS" MIT LIMMO & POPCORN

Schüler-Freizeit-Zentrum  
Kölledaer Str. 30  
99610 Sömmerda  
Tel.: 03634/622050  
E-Mail: [sfz-soemmerda@web.de](mailto:sfz-soemmerda@web.de)  
 [sfz\\_soemmerda](https://www.instagram.com/sfz_soemmerda)



## Aktuelles aus dem Schüler-Freizeit-Zentrum

### Miniferienlager in den Winterferien/Anmeldung ab sofort möglich

Das Team vom SFZ freut sich, in den Winterferien vom 13.02.2023 - 17.02.2023 wieder ein Miniferienlager anbieten zu können. Neben den Spieltagen finden ein Kinotag und zwei Ausflüge statt.

Für das Miniferienlager entstehen Kosten in Höhe von 30 € pro Kind. Die Anmeldung ist ab sofort zu den bekannten Öffnungszeiten - Montag bis Freitag von 12:00 bis 18:00 Uhr - im Haus möglich.

Wir freuen uns auf schöne Ferien mit euch.

Das Team vom SFZ



## Stadt- und Kreisbibliothek

Weißenseer Straße 15, 99610 Sömmerda  
 Telefon: (03634) 623092  
 Fax: (03634) 623094  
 E-Mail: [bibliothek@dreysehaus.de](mailto:bibliothek@dreysehaus.de)

### Neuzugänge

#### Romane und Erzählungen:

R 11  
 Barreau, Nicolas: Tausend Lichter über der Seine: Roman  
 An einem regnerischen Novembertag erfährt Joséphine Beauregard, dass sie von ihrem Onkel ein Hausboot auf der Seine geerbt hat. Die Neuigkeit erscheint ihr wie eine glückliche Fügung. Schweren Herzens beschließt Joséphine, das alte Hausboot zu verkaufen. Doch auf dem Boot erwartet die junge Frau nicht nur ein verschlossener Schrank, zu dem es keinen Schlüssel zu geben scheint, sondern auch ein Mann, der behauptet, einen Mietvertrag für das Boot zu haben...  
 IK: Frauen

R 11  
 Borrmann, Mechtild: Feldpost: Roman  
 »Adele ist verschwunden.« Mehr mag die Fremde nicht sagen, die sich in einem Café einfach so an den Tisch der Anwältin Cara setzt – und kurz darauf ebenfalls spurlos verschwindet. Zurück bleibt lediglich ihre Handtasche...  
 IK: Nationalsozialismus

R 11  
 Jonasson, Jonas: Drei fast geniale Freunde auf dem Weg zum Ende der Welt: Roman  
 Drei charmante Außenseiter, von einem kuriosen Zufall zusammengeführt, brechen mit einem bunt angestrichenen Wohnmobil auf, um die Welt ein bisschen gerechter zu machen...  
 IK: Heiteres

R 11  
 Klüpfel, Volker: Die Unverbesslichen: Der große Coup des Monsieur Lipaire  
 Ein Rätsel, das zum Familienschatz einer südfranzösischen Adelsdynastie führt, versteckt im Kanallabyrinth der malerischen Küstenstadt Port Grimaud? Das klingt zu formidable, um wahr zu sein. Gelegenheitsgauner Guillaume Lipaire sieht endlich seine Chance, schnell an viel Geld zu kommen...  
 IK: Krimi

R 11  
 Messner, Reinhold: Sinnbilder: Verzicht als Inspiration für ein gelingendes Leben  
 Reinhold Messner erzählt in »Sinnbilder« von dem, was seine Erfolge ausmacht: die Fähigkeit, Ballast abzuwerfen, Verzicht statt Konsum...

#### IK: Biografie

R 11  
 Roth, Charlotte: Der Traum beginnt: Roman  
 Berlin in den 20er-Jahren. Musik, Tanz, Zauberei, Tierdressuren, Akrobatik, Kabarett – Berlins „Wintergarten“ bietet alles, was das Herz begehrt, und so manches, was anderswo undenkbar wäre. Auch die junge Nina von Veltheim ist von Anfang an fasziniert von dem Varieté ...  
 IK: Historisches

R 11  
 Tyler, Anne: Eine gemeinsame Sache: Roman  
 Wie bei der Familie Tull in „Dinner im Restaurant Heimweh“ und den Whitshanks in „Der leuchtend blaue Faden“ begleitet Anne Tyler in „Eine gemeinsame Sache“ die unvergessliche Familie Garrett im Laufe mehrerer Jahrzehnte ...  
 IK: Familienchronik

R 11  
 Würger, Takis: Unschuld: Roman  
 Molly Carver bleiben fünfunddreißig Tage, um die Unschuld ihres Vaters zu beweisen. Seit Jahren sitzt er für den Mord an dem sechzehnjährigen Casper Rosendale im Gefängnis – nun soll das Urteil vollstreckt werden.  
 IK: Gesellschaft

#### Sach- und Fachliteratur:

O 613  
 Froböse, Ingo: Der Stoffwechselkompass: Was uns in der zweiten Lebenshälfte fit, schlank und wach hält  
 Mit Prof. Dr. Ingo Froböse lernt man die Vorgänge und Auswirkungen des Stoffwechsels richtig zu verstehen und dadurch die Schritte zu ergreifen, um frühzeitige und negative Veränderungen des Körpers zu verhindern.

U 300  
 Jaenicke, Hannes: Die große Sauerei: Wie Agrarlobby und Lebensmittelindustrie uns belügen und betrügen - und was das für unsere Ernährung bedeutet  
 Wenn es um unser Essen und speziell um tierische Produkte wie Fleisch, Wurst, Eier und Milch geht, werden wir schamlos belogen und betrogen – von der Agrarlobby und der Lebensmittelindustrie, aber auch die Politik spielt auf verantwortungslose Weise mit.

F 231.1  
 Kolb, Christiane: Aufklärung von Anfang an: Mit Kindern über Körper, Gefühle und Sexualität sprechen; Für Eltern von Kindern von 0 bis 10  
 Oft sind Eltern überrumpelt, wenn es um Sexualität geht – und bei jüngeren Kindern scheint das Thema noch ganz weit weg. Dabei gibt es in Sachen Aufklärung kein »zu früh«! Weil Kinder auch auf heikle Fragen gute Antworten brauchen, bietet dieser Ratgeber Orientierung.

X 313  
 Mein Nähkurs: ohne Vorkenntnisse - mit Erfolgsgarantie: Video Tutorials für alle Modelle: einfach erklärt, einfach genäht: 8 Fashion-Basics: ein kompletter Anfängerkurs mit leichten Schnittmustern und Anleitungen

F 123  
 Obama, Michelle: Das Licht in uns: Halt finden in unsicheren Zeiten  
 Es gibt womöglich keine einfachen Lösungen für die großen Herausforderungen, vor die wir im Laufe des Lebens gestellt werden. Michelle Obama

ma ist jedoch überzeugt, dass wir mit einigen praktischen Hilfsmitteln auch durch die größten Veränderungen im Leben sicher navigieren können.

L 024  
 Orth, Stephan: Absolutely ausgesperrt : wie ich 700 Kilometer durch England reiste und immer draußen blieb  
 Von London bis Newcastle, ohne einen Innenraum oder ein geschlossenes Fahrzeug zu betreten – so trotz Bestsellerautor Stephan Orth in England der Pandemie. Er wandert, radelt und paddelt, zeltet in Vorgärten, Wäldern und Stadtparks.

F 110  
 Stahl, Stefanie: Wer wir sind: Wie wir wahrnehmen, fühlen und lieben; alles, was Sie über Psychologie wissen sollten

X 211.1  
 Ziegeweidt, Tim: Dutch Oven: Deftiges aus dem Döpp; noch neuere Rezepte von der Sauerländer BBCrew (Texte: Verlage)



## Lesung mit Harald Jähner „Höhenrausch“

28.03.2023 // 19:30 Uhr / Saal der Bibliothek

Deutschland 1918. Ende des Ersten Weltkriegs, Revolution, Sieg der Demokratie. Zugleich beginnt ein Siegeszug befreiter Lebensweisen. Die Inflation bringt die überlieferten Werte ins Wanken. Alles soll von Grund auf anders werden: die »Neue Frau«, der »Neue Mann«, »Neues Wohnen«, »Neues Denken«.

Als es Mitte der Zwanziger auch wirtschaftlich aufwärtsgeht, wird Deutschland ein anderes Land. Frauen erobern die Rennpisten und Tennisplätze, gehen abends alleine aus, schneiden sich die Haare kurz und denken nicht ans Heiraten. Unisex kommt in Mode, Androgynes und Experimentelles.

Harald Jähner erzählt von der Erfindung der Freizeit, von Boxhallen und Tanzpalästen, und von den Hotspots der Neuen Zeit, vom Büro und Großstadtverkehr, vom Warenhaus als Glücksversprechen oder der Straße als Ort erbitterter Kämpfe.

modern. Die Vorliebe für Ironie, das Gradlinige und Direkte. Aber auch die Angst vor der »Entwertung aller Werte«, der Herrschaft des Billigen.

Ein großer Teil der Deutschen fand sich im Aufbruch nicht wieder. Als das Geld knapper wurde und die Zukunft düsterer, offenbarte sich die tiefe Spaltung der Gesellschaft und die Unfähigkeit, sie auszuhalten.

Harald Jähner liefert eine Gesamtchau dieser so pulsierenden, reichen Zeit – und zeichnet das Bild eines zerrissenen Landes voll gewaltiger und erschreckender Energien. Es ist uns irritierend ähnlich und – hoffentlich – doch ganz anders. (Text: Verlag)

Eine Veranstaltung mit freundlicher Unterstützung der Thüringer Landeszentrale für politische Bildung.

Eintritt: frei  
 Einlass: ab 19 Uhr  
 Voranmeldung:  
 Tel.: 03634-623092  
 E-Mail: [bibliothek@dreysehaus.de](mailto:bibliothek@dreysehaus.de)

So vieles wirkt heute verblüffend



# Offener Jugendtreff B27

**Offener Jugendtreff B27**  
**Straße der Einheit 27**  
**99610 Sömmerda**

Tel.: 03634/621404  
 E-Mail: jugendtreff27@web.de

Mo.-Fr.: 13:00-19:00 Uhr  
 Samstags: 04.02. & 18.02.2023:  
 13:00-20:00 Uhr  
 Sprechzeiten:  
 Di.: 10:00-12:00 Uhr

Geschlossen:  
 Mo: 06.02. & 20.02.2023

Der „Offene Jugendtreff B27“ ist eine Einrichtung der Stadt Sömmerda für Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 12 und 25 Jahren. Ziel ist es, den Jugendlichen einen Ort zu bieten, an dem sie ihre Freizeit verbringen und gestalten können. So gibt es die Möglichkeit, vorhandene Angebote zu nutzen, aber auch eigene Ideen einzubringen und umzusetzen.

**VERANSTALTUNGSPLAN FEBRUAR**

- Do. 02.02. 17 Uhr: **Billardturnier**
- Sa. 04.02. 14 Uhr: **Böbi-Wintermarkt auf dem Böblinger Platz**
- Mi. 08.02. 15 Uhr: **Drachen-steigen-lassen-Tag wir lassen Drachen auf dem B27-Gelände steigen**
- Mo. 13.02. 15 Uhr: **Last Minute Geschenk für den Valentinstag tolle Geschenke selbst basteln**
- Di. 21.02. 16 Uhr: **Internationaler Tag der Muttersprache wir würdigen die Sprachvielfalt im B27**

Hi! 嗨 HOLA!

Neben den geplanten Veranstaltungen stehen euch täglich Tischtennis, Billard, Dart, Kicker, Gesellschafts- und Kartenspiele sowie unser großer Garten für bspw. Fußball und Basketball zur Verfügung.

Bleibt über unsere Vorhaben informiert und folgt uns in den sozialen Netzwerken:

**Facebook:** offenerjugendtreff B27  
**Instagram:** offenerjugendtreffb27



Das Team des Offenen Jugendtreffs B27 freut sich auf die jungen Besucherinnen und Besucher.

## Im Hochwasserfall springen riesige Pumpen an

**Technik im Schöpfwerk Sömmerda funktioniert automatisch / Überwachung und Handarbeit aber trotzdem notwendig**

Ende November vergangenen Jahres wurde das Schöpfwerk Sömmerda offiziell in Betrieb genommen, worüber im Amtsblatt bereits berichtet wurde. Der Inbetriebnahme gingen anderthalb Jahre Bauzeit sowie eine einjährige Testphase voraus.

Das Schöpfwerk ist ein gemeinsames Projekt des Freistaates Thüringen und der Stadt Sömmerda. Der Freistaat errichtete mit finanzieller Unterstützung aus dem EFRE-Programm – einem europäischen Förderprogramm – das Schöpfwerk. Mit der Fertigstellung ging es für den weiteren Betrieb an die Stadt bzw. dessen Eigenbetrieb „Abwasser Sömmerda“, der auch die Unterhaltungslast übernahm.

Gebaut wurde das Schöpfwerk, um auch im Hochwasserfall das im Stadtgebiet anfallende Niederschlagswasser vom Mühlgraben schadlos in die Unstrut zu pumpen. Für diesen Zweck ausgelegt ist das Schöpfwerk Sömmerda natürlich weit mehr als das oberirdische Gebäude, das gut sichtbar für jeden an der Weißenseer Straße steht.

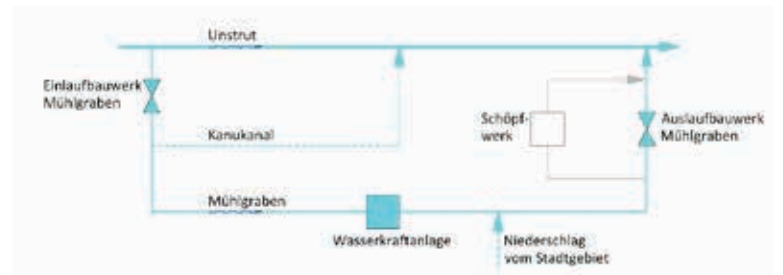
derneer Datensysteme aus der Ferne rund um die Uhr überwacht werden. Wie das unter anderem auch bereits seit längerem bei den Regenüberlaufbauwerken (RÜB) Unterwege sowie Industriepark der Fall ist. Mögliche Fehlermeldungen zum Schöpfwerk bzw. auch den RÜB werden umgehend über das Prozessleitsystem angezeigt, sodass zügig reagiert werden kann.

Die Unstrut durchfließt das Stadtge-



Abwassermeister Thomas Nolte (l.) im Gespräch mit Jörg Schwarz von der DEKRA im Untergeschoss des Schöpfwerk-Gebäudes. Im Hintergrund sind die Steigrohre mit den Spitzenlastpumpen zu sehen, die jeweils eine abgehende Druckrohrleitung (Vordergrund) beschicken.

biet Sömmerda als Gewässer I. Ordnung. Am Einlaufbauwerk oberhalb des Wehrs Sömmerda und der Riedtorstraße zweigt der Mühlgraben als



Funktionsprinzip der Wasserführung von Unstrut, Mühlgraben und Kanalkanal bei Normalwasserstand der Unstrut.

Im Haus selbst und insbesondere in den bis zu sieben Meter unter das Gelände reichenden Armaturen- und Pumpenkammern verbirgt sich etliches an Technik, die für das Funktionieren des Schöpfwerkes unabdingbar ist.

Gewässer II. Ordnung von der Unstrut ab. Er durchfließt den Stadtpark und mündet nach Unterquerung der B 176 (Weißenseer Straße) am Auslaufbauwerk wieder in die Unstrut.

Eingebunden in das Prozessleitsystem des Eigenbetriebes „Abwasser Sömmerda“, kann das Schöpfwerk bzw. können die Abläufe dort mittels mo-

Bei Niederschlagsereignissen bzw. Tauwetter werden dem Mühlgraben zusätzlich Abflüsse aus dem Kanalnetz der Stadt Sömmerda zugeführt. Diese Wassermengen werden bei Normalwasserstand in der Unstrut über das



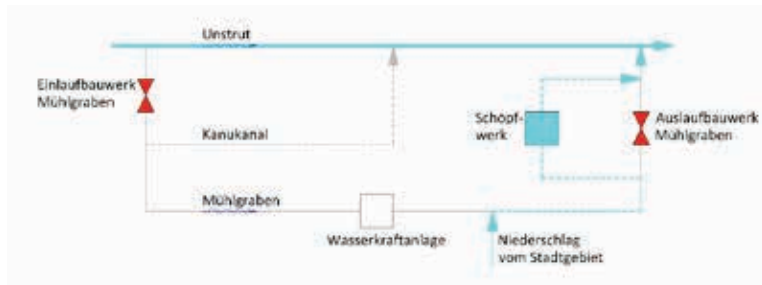


Auslaufbauwerk frei - also ohne dass das Schöpfwerk in Betrieb gehen muss - in die Unstrut abgeleitet.

Da das Schöpfwerk eine Anlage ist, die nur bei Hochwasser in der Unstrut ihren Betrieb aufnimmt, muss regelmäßig überprüft werden, ob im Ernst-, sprich Hochwasserfall sämtliche Anlagenbestandteile auch sicher und ordnungsgemäß funktionieren. Hierzu werden regelmäßige Lastläufe einschließlich der Funktionsprüfung der Netzersatzanlagen durchgeführt, so Thomas Nolte, Abwassermeister beim Eigenbetrieb.

Und wie funktioniert das Gesamtsystem im Hochwasserfall? Im Hochwasserfall in der Unstrut werden, vereinfacht dargestellt, folgende Schritte vollzogen:

1. Verschluss des Einlaufbauwerkes Mühlgraben
2. Verschluss des Auslaufbauwerkes Mühlgraben (zeitversetzt)
3. Zuschaltung Schöpfwerk bei Zuflüssen



Funktionsprinzip der Wasserführung von Unstrut, Mühlgraben und Kanukanal bei Hochwasserstand der Unstrut. Quelle Grafiken: ICL Ingenieur Consult GmbH, Leipzig

sen aus dem Stadtgebiet

Hauptsteuergrößen sind dabei mehrere Pegel-Messstellen in der Unstrut. Überschreiten diese einen kritischen



Über eine Sammeldruckrohrleitung wird das Wasser vom Mühlgraben in die Unstrut geleitet.

Wert, werden am Mühlgraben automatisch zuerst das Einlaufbauwerk

und zeitlich versetzt das Auslaufbauwerk geschlossen. Auch der Auslauf vom Kanukanal in die Unstrut wird dann seitens der Stadt geschlossen. In Verbindung mit der Deichanlage ist das Stadtgebiet damit vor dem Unstruthochwasser geschützt.

Bei zeitgleich zum Hochwasser einsetzenden Niederschlägen im Stadtgebiet, die über die Kanalisation dem Mühlgraben zugeführt werden, steigt der Wasserstand im Mühlgraben an. Bisher konnte dieses Wasser bei geschlossenen Bauwerken nicht abfließen. Jetzt nehmen die Pumpen im Schöpfwerk hierzu ihren Betrieb auf und fördern das Wasser vom Mühlgraben über eine Druckrohrleitung in die Unstrut.

Hauptsteuergröße für den Pumpenbetrieb im Schöpfwerk ist auch hier eine Pegel-Messstelle. Steigt der Wasserspiegel im Mühlgraben über einen festgelegten Wert, wird am Schöpfwerk zunächst der Zulaufschieber zur Pumpenkammer für die Grundlast-

pumpe geöffnet und diese somit als Voraussetzung für das Zuschalten der Pumpe geflutet.

Steigt der Wasserspiegel im Mühlgraben über einen kritischen Wert, werden zusätzlich die Zulaufschieber zur Pumpenkammer der drei Spitzenlastpumpen geöffnet.

Die Grundlastpumpe zusammen mit zwei von insgesamt drei Spitzenlastpumpen sind für eine Förderleistung von 4,1 Kubikmeter Wasser pro Sekunde ausgelegt, erläutert Thomas Nolte. Die dritte Spitzenlastpumpe kann bei Überschreitung der Bemessungszuläufe manuell zugeschaltet werden

bzw. stellt eine Ausfallreserve dar. Und für den Notfall kann mit der vorhandenen Netzersatzanlage auch bei einem Stromausfall das Schöpfwerk seinen Betrieb aufrechterhalten.

Neben den regelmäßigen Funktionsprüfungen und Testläufen bleibt auch bei ruhigeren Wetterlagen am und im Schöpfwerk für die Mitarbeiter des Eigenbetriebes einiges

zu tun. Den großen eingebauten Rechen am Zulauf zu den Pumpenkammern auf der Rückseite des Gebäudes

reinigen sowie die Durchführung von Wartungsarbeiten an den Pumpen,



Blick von oben durch die Revisionsöffnung im Erdgeschoss auf das Steigrohr, indem eine Spitzenlastpumpe untergebracht ist.

Armaturen sowie am Gebäude und Grundstück gehören unter anderem dazu.

## Sternsinger zu Besuch beim Bürgermeister

### Kinderschutz im Fokus der Aktion Dreikönigssingen 2023

Wo letztes Jahr noch Pfarrer Rudolf Knopp aufgrund der Corona-Pandemie alleine die Segensbitte an die Tür des Bürgermeisterzimmers anbringen musste, konnten dieses Jahr die Mädchen und Jungen der katholischen Gemeinde St. Franziskus Sömmerda am 11. Januar wieder gemeinsam dem Bürgermeister im Rahmen der jährlichen Sternsinger-Aktion einen Besuch abstatten.

Die Sternsingeraktion ist die größte Solidaritätsaktion für Kinder und steht dieses Jahr unter dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen – in

für das Engagement und mit 50 Euro für die Spendenbüchse sowie einigen Süßigkeiten.

Weltweit leiden Kinder unter Gewalt. In Indonesien kommen die Spenden wie der ALIT-Stiftung zu Gute, welche sich seit vielen Jahren für Kinderschutz und Kinderpartizipation einsetzt. In Präventionskursen lernen junge Menschen, was sie stark macht: Zusammenhalt, Freundschaften, zuverlässige Beziehungen und respektvolle Kommunikation.

Geschuldet dem aktuellen Umbau des



Indonesien und weltweit“.

In Liedern und kurzen Worten informierten die jungen Sternsinger unter Pfarrer Knopp und der Gemeindefereferentin Bürgermeister Ralf Haubold über die Aktion. Dieser bedankte sich

Rathaus musste die Pfarrgemeinde auf das Büro in der Marktstraße im Bau- und Umweltamt ausweichen. Die Segensbitte erhielt der Bürgermeister dennoch und wird nach der Sanierung ihren alt bewährten Platz im Rathaus finden.



## Tourist-Information Sömmerda

**Sömmerda-Präsent-Linie erweitert / Jetzt auch Schlüsselanhänger, weitere Magnete und Smartphonetuch mit Stadtbild prägenden Motiven**

Rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest im vergangenen Jahr war die Tourist-Information Sömmerda mit der neuen Sömmerda-Linie gestartet und

Verwandte - die Sömmerda-Linie ist in jedem Fall eine schöne Idee, die Kreisstadt im Kleinformat immer vor Augen zu haben.



Frühstücksbrett, Magnete, Schlüsselanhänger sowie Brillen- bzw. Smartphone umfasst mittlerweile die Sömmerda-Präsent-Linie in der Tourist-Information.

hatte damit gleichzeitig eine schöne Geschenkidee geboten.

Nun wurde das Angebot erweitert. Zum ansprechend gestalteten Frühstücksbrettchen und Magnet mit Sömmerdaer Motiven gehören zur Sömmerda Linie aktuell auch Schlüsselanhänger, Brillen- bzw. Smartphonetuch sowie weitere Magnete.



Svenja Meyer, Mitarbeiterin der Tourist-Information, präsentiert die Schlüsselanhänger mit dem Motiv der historischen Stadtparkbrücke.

So ergibt sich eine schöne Serie, bei der gestaltungsmäßig eines zum anderen passt. Fünf das Sömmerdaer Stadtbild prägende Motive finden sich in unterschiedlicher Anzahl auf den Souvenirs wieder: das Erfurter Tor, die Stadtparkbrücke, der Wasserturm, die Dreyse-Mühle und das historische Rathaus.

Egal ob für Einwohnerinnen und Einwohner, auswärts lebende Sömmerdaerinnen und Sömmerdaer oder den Freundeskreis, Bekannte und

Und zu der in dieser Gestaltungsweise einzigartigen Sömmerda-Linie sollen peau a peau weitere Präsente hinzukommen. Ein guter Ausblick, um sich eine eigene Sömmerda-Präsent-Sammlung aufzubauen.

Ganz sicher kommt die Sömmerda-Linie auch als Geschenk zu jeder Jahreszeit immer gut an.

Erhältlich ist die Sömmerda-Präsent-Linie zu den bekannten Öffnungszeiten in der

Tourist-Information.

Und ganz sicher fallen Besucherinnen und Besuchern der Tourist-Information in der Markstraße noch weitere Sömmerda-Geschenke ins Auge, mit denen sie im Familien-, Freundes- oder Bekanntenkreis garantiert für Freude sorgen.

A.-Barth-Straße 21  
**noch bis 31. März 2023**  
Verkehrseinschränkungen

- Sömmerda  
Schallener Straße 11  
**noch bis 06. April 2023**  
Verkehrseinschränkungen

- Sömmerda  
Poststraße 2

**noch bis 31. Mai 2023**  
Verkehrseinschränkungen

- Sömmerda  
Am Bahnhof  
**noch bis 31. Dezember 2023**  
Erneuerung Kreuzungsbauwerk  
geänderte Verkehrsführung  
geänderte Parkmöglichkeiten  
Lessingstraße und Am Oberwege  
Baustellenzu- und -ausfahrt

## Stadtwerke Sömmerda GmbH informiert



Die Stadtwerke Sömmerda GmbH, der Bereich SÖM Bäder informiert über Anfänger-Schwimmkurse für Kinder ab 5 Jahren in den Winterferien in der Schwimmhalle.

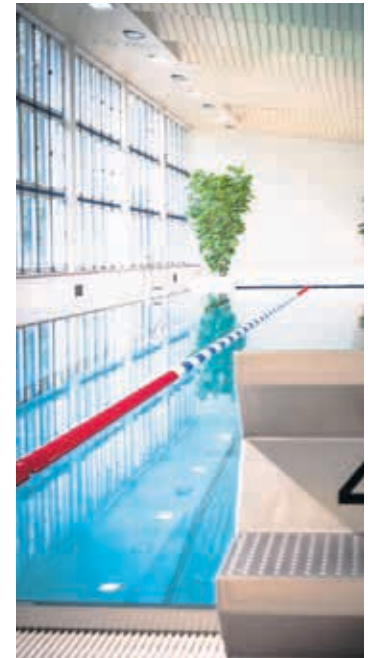
Der Kurs umfasst zehn Stunden, die Kursgebühr beträgt 80 Euro.

Montag-Feitag, 13.-17. Februar 2023

*Anfänger-Schwimmkurs 1*  
08:00 - 10:00 Uhr

*Anfänger-Schwimmkurs 2*  
10:00 - 12:00 Uhr

Aktuelle Informationen finden Sie unter:  
[www.stadtwerke-soemmerda.de](http://www.stadtwerke-soemmerda.de)



## Kranzniederlegung am Holocaust-Gedenktag

**Beginn der Gedenkveranstaltung diesmal im Stadtarchiv**

Mit einer Kranzniederlegung am Freitag, dem 27. Januar, gedenkt die Stadt Sömmerda anlässlich des Holocaust-Gedenktages der über sechs Millionen Juden und unzähligen Opfer, die während der nationalsozialistischen Diktatur verfolgt, gequält und ermordet wurden.

Bedingungen Sklavenarbeit leisten mussten.

Seit April 2003 erinnert eine Gedenktafel an das Schicksal von 1.293 ungarischen Jüdinnen des Außenlagers Sömmerda/KZ Buchenwald.

Die Gedenkveranstaltung beginnt um 15:00 Uhr. Diesmal im Stadtarchiv in der Uhlandstraße.

Im Anschluss legt Bürgermeister Ralf Haboldt im Namen der Stadt Sömmerda einen Kranz an der Todesmarsch-Stele nieder.

An der Todesmarsch-Stele wird auch an die über 5.000 Zwangsarbeiter erinnert, die 1944/45 bei der Rheinmetall Borsig AG Sömmerda unter unmenschlichen



## Straßenverkehrsbehörde informiert

**Übersicht: Aktuelle Sperrungen in Sömmerda und den Ortsteilen (Änderungen vorbehalten)**

- Sömmerda  
Marktstraße 3-4  
**noch bis 31. Januar 2023**  
Sanierung Rathaus
- Sömmerda  
Sperrung Parkplatz hinter dem Rathaus
- Sömmerda

## VEREINE und VERBÄNDE



### ASB Kreisverband Sömmerda e.V.

#### Böbis bunter Wintermarkt

Und wieder ist was los in der „Neuen Zeit“. Am 4. Februar wird der Böblinger Platz von 14 bis 18 Uhr in ein winterliches Flair getaucht. Stände und Aktionen für Jung und Alt sowie kleine Köstlichkeiten bringen einen bunten Akzent in das Grau des Jahresanfangs. Viele der hier tätigen sozialen Einrichtungen, Lokalitäten und Unternehmen organisieren diese Veranstaltung zusammen für unse-

re Mitmenschen. Da unser Stadtteil dank seiner Angebote und EinwohnerInnen immer vielschichtiger wird, soll auch dieser Tag den Charakter des Böbi kunterbunt weitertragen; vielleicht sogar mit Schnee.

Lassen Sie sich überraschen!

Torsten Koning  
ASB Kreisverband Sömmerda e. V.



### Förderverein Evangelische Schule Sömmerda e. V.

#### Aktivitäten der Evangelischen Grundschule Sömmerda im Jahr 2022

„Mit Kindern die Welt der grünen Kräuter entdecken“ - Unter diesem Motto stand der Kennlernausflug am 24. September. Alle Schülerinnen und Schüler hatten dazu eingeladen, zusammen auf dem Kammerforst in Burgwenden einen schönen Tag zu verbringen. Dies stellte vor allem für die Schulanfängerinnen und Schulanfänger eine schöne Möglichkeit dar, einander näher kennen zu lernen. In Fortsetzung einer bewährten Tradition hat die Schule unter Leitung von Frau Kohlmann vom Verein Hohe Schrecke e. V. eine sehr interessante Kräuterwanderung erlebt. Mitgebracht werden konnten im Vorfeld

Kräuter aus dem heimischen Garten (oder dem Supermarkt) – etwa Petersilie, Schnittlauch, Minze oder Salbei. Zur Wanderung sammelten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam essbare Wildkräuter rund um den Kammerforst aus denen später Kräuterbutter hergestellt und auf Knäckebrot verkostet wurde. Nach der Wanderung stand Toben auf dem Spielplatz bei den Kindern ganz hoch im Kurs. Ein rundum gelungener Tag mit vielen Eindrücken und neuen Bekanntschaften ging zu Ende und man freute sich schon auf eine Wiederholung. Die Schule dankt Frau Kohlmann für ihr Engagement und allen, die zu

dem gelungenen Nachmittag beigetragen haben.

Unter dem Motto „Einfach Anpacken - Helfen für einen guten Zweck“ starten die Schülerinnen und Schüler am 3. und 4. November die Helfertage. So wurden sie im DRK-Pflegeheim schon erwartet: Bereits seit vielen Jahren pflegt die Schule einen guten Kontakt in den Seniorenpark „Am Mühlgraben“. Die Freude der Bewohner war groß – die Kinder erfreuten die Bewohner mit Liedern und animierten mit Sitzsport zum Mitmachen. Getreu dem Motto „Viele Hände – schnelles Ende“ waren die Schülerinnen und Schüler im Laubsammeln sehr fleißig: Im Pfarrgarten füllten sich die Laubsäcke genauso fix wie im Grünen Klassenzimmer im Kronbiegelpark. Ausgerüstet mit Handschuhen und wetterfester Kleidung wurden im Stadtpark und auf dem Gelände des Kanuclubs Sömmerda fleißig Müll und Unrat gesammelt. Tatkräftig unterstützt wurden auch die ASB-Tagespflege und das Tierheim auf der Weißenburg. Neue Nistkästen wurden in der Schule in Zusammenarbeit mit Mitgliedern des NABU Kreisverbandes Sömmerda gebaut und rund um die Schule aufgehängt. Die, die bereits hingen, wurden gemeinsam überprüft.

Am 25. November fand der Weihnachtsmarkt in der Schule statt. Trotz schlechten Wetters konnten zahlreiche Gäste begrüßt werden. Eltern, Großeltern sowie Geschwister, darunter auch ehemalige Schülerinnen und Schüler, und Freunde unserer Grundschulkinder fanden den Weg in die evangelische Grundschule. Eröffnet wurde das Programm durch einen

Auftritt der Chorkinder.

Das Bastel- und Kreativangebot umfasste das Gestalten von Weihnachtssternen, das Dekorieren von Tannenzapfen-Weihnachtsbäumen und das Bemalen von Steinen sowie Gipsfiguren. Im Rahmen eines Wettbewerbs wurden durch die Pädagogen die vier schönsten ausgemalten Gipsfiguren – für vier Jahrgangsstufen – mit einem Buchgutschein ausgezeichnet. Dank einer Spende vom



Dentalstudio Wollenberg konnte diese Idee umgesetzt werden. Am Bücherstand konnten große Schätze für kleines Geld erworben werden.

In gemütlicher Atmosphäre gab es für die Besucher Kaffee, Kuchen, Zimtschnecken, frische Waffeln und Crêpes. Glühwein für die Großen und Kinderpunsch für die Kleinen durften natürlich auch nicht fehlen.

(Text gekürzt)  
Julia Thiele, Förderverein Evangelische Schule Sömmerda e.V.

## Wissenswertes

### Sparkassenstiftung Sömmerda

#### Förderanfragen noch bis 15. Februar möglich

Die Sparkassenstiftung Sömmerda fördert im Jahr 2023 bereits 20 Projekte mit insgesamt 56.550 Euro.

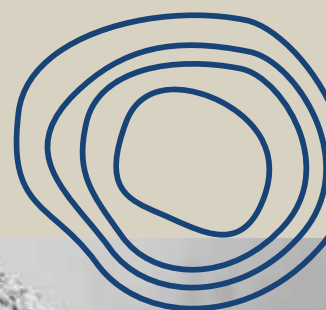
Förderanfragen für die Frühjahrssitzung des Stiftungskuratoriums Ende März 2023 können noch bis 15. Februar 2023 eingereicht werden. Das Online-Anfrageformular sowie weitere Informationen zu den Förderkriterien ist unter [www.sparkassenstiftung-soemmerda.de](http://www.sparkassenstiftung-soemmerda.de) abrufbar.

Seit ihrer Gründung im Jahr 2000 ist die Sparkassenstiftung Sömmerda engagiert, um gemeinnützige

Vereine und Projekte im Landkreis Sömmerda finanziell zu fördern. Für unterschiedliche Projekte und eigene Maßnahmen in den Bereichen Kultur, Sport, Jugendförderung, Wissenschaft, Mildtätigkeit, Altenhilfe, Wohlfahrts- und Gesundheitswesen sowie Heimat- und Brauchtumpflege konnte die Stiftung bislang rund 1,5 Mio. Euro vergeben. Die Stiftung finanziert ihr Engagement durch Erträge des Stiftungsvermögens, das durch Zustiftungen der Sparkasse Mittelthüringen seit Gründung auf 8,4 Millionen Euro angewachsen ist.



# WIR MÖCHTEN NICHT AN IHREN BRÖTCHEN VERDIENEN.



## Brötchentaste

Gültig für folgende Parkplätze:

- Busbahnhof
- Lange Straße
- Kronbiegelplatz
- Collenbuschplatz

**20**

**MIN. FREI  
PARKEN**